

I Latein

1. September 2010, 8:00 Uhr

Lateinischer Monatsrückblick Juli und August 2010

Deutsche Übersetzung

Feuersbrünste und Flutkatastrophen

Pakistan und auch Teile Indiens sowie Chinas sind von der schlimmsten Flutkatastrophe aller Zeiten heimgesucht worden. Die Folgen in Pakistan für das Land und die Menschen sind noch verheerender als nach dem Erdbeben vor fünf Jahren. In Russland wüteten in diesem Sommer die verheerendsten Feuer, die das Land bisher erlebt hat.

Eine Herkulestat

Zum ersten Mal werden in Griechenland die Staatsdiener gezählt. Bis heute ist nicht bekannt, wie viele Griechen für ihren Staat arbeiten. Die große Zahl von Staatsbediensteten ist eine Hauptursache für das Haushaltsdefizit, das Griechenland an den Rand des Staatsbankrotts gebracht hat.

Schlag gegen die Mafia

Italiens Polizei hat über 300 Mitglieder der 'Ndrangheta verhaftet. Es handelt sich um das führende Verbrechersyndikat in Europa. Unter den Festgenommenen ist auch der 80 Jahre alte Domenico Oppedisano, der Führer der Mafia in Kalabrien.

Sänger kehrt zurück

Der Sänger Robbie Williams kehrt zu seiner Band "Take That" zurück. Vor fünfzehn Jahren hatte der Schwarm junger Leute die weltweit erfolgreiche Boy-Group verlassen. Der Sänger will mit seiner alten Band auch wieder auf Tournee gehen.

Römischer Schatz in England

Ein britischer Schatzsucher hat auf einem Acker eine große Menge römische Münzen gefunden. Mehr als 50.000 Geldstücke aus dem dritten Jahrhundert nach Christus lagen dreißig Zentimeter unter der Erde in einem Tongefäß. Darunter sind Münzen mit dem Feldherrn Carausus, der einige Jahre in Britannien die Macht an sich gerissen hatte. Die Münzen werden im Britischen Museum in London ausgestellt.

Südafrika hofft auf Olympische Spiele

Nach den Fußballweltmeisterschaft erwägt Südafrika, sich für die Olympischen Sommerspiele 2020 zu bewerben. Kapstadt oder Durban könnten Austragungsort sein. Es wären die ersten Olympischen Spiele in Afrika.

Özil wechselt nach Madrid

Bremens Spielmacher Mesut Özil verlässt Werder Bremen. Der in Deutschland geborene Nationalspieler mit türkischen Wurzeln spielt künftig für Real Madrid. Der Transfer hat dem Bremer Klub eine hohe Ablösesumme eingebracht.

Burka-Verbot in Frankreich

Nach Belgien wird auch in Frankreich das Tragen der Burka verboten. Das Parlament hat einem Gesetz mit großer Mehrheit zugestimmt, das ein Vermummungsverbot in der Öffentlichkeit verlangt. Der Gesetzentwurf muss noch vom Senat gebilligt werden.

Aus für Stierkampf in Katalonien

Das Parlament von Katalonien hat die Abschaffung des Stierkampfes beschlossen. Katalonien ist damit die erste Region auf dem spanischen Festland, die mit einer jahrhundertealten Tradition bricht. Das Verbot tritt in zwei Jahren in Kraft.

Notabilia: Älteste Apostelbilder

Vor kurzem sind in Rom in den Thekla-Katakomben Fresken der Apostel Petrus, Paulus, Andreas und Johannes entdeckt und mit einem Speziallaser freigelegt worden. Diese Gemälde aus dem späten 4. Jahrhundert sind anscheinend die bislang ältesten Darstellungen dieser Heiligen.

Mehr unter

Älteste Aposteldarstellungen entdeckt 
Kirchengeschichte bei Vatican-History

Weitere Informationen:

Nuntii Latini mensium Iulii et Augusti, [4:23] 

Nuntii Latini mensium Iulii et Augusti 2010 

Lateinischer Monatsrückblick

Quelle: <http://www.radiobremen.de/nachrichten/latein/deutsch/august100.html>